



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC**

**Bid Receiving - Réception des soumissions**

**11 Laurier St./11 rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Future Fighter Capability Project (FFCP) / Projet de capacité future en matière d'avions de chasse(PCFAC)  
101 Colonel-By Drive  
Building NDHQ-2TN  
Room II-02  
Ottawa  
Ottawa  
K1A0K2

<b>Title - Sujet</b> Future Fighter Capability Project	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W847A-180210/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W847A-180210	<b>Date</b> 2017-12-15
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$NGF-002-26574	
<b>File No. - N° de dossier</b> 002ngf.W847A-180210	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 9999-08-31</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Folkes-Dallaire, Paula	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 002ngf
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 996-3261 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**La présente modification est apportée pour répondre aux questions 1 à 7 concernant l'Invitation à la liste de fournisseurs (W847A-180210/A)**

**1-Questions et réponses :**

**Question 1 :** Quelle est la démarche et le temps pour s'enregistrer à la journée de l'industrie du 22 janvier 2018?

**Réponse 1 :** La Journée de l'industrie sur le thème du futur chasseur aura lieu le 22 janvier 2018. L'inscription en ligne pour cet événement sera disponible sur le site internet « Remplacer et compléter la flotte de chasseurs canadiens » de SPAC (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/amd-dp/air/snac-nfps/CF-18-fra.html>) à partir du 18 décembre 2017. Veuillez svp vous rendre sur ce site internet après cette date.

**Question 2 :** L'inscription à la Journée de l'industrie sur le thème du futur chasseur est-elle distincte d'une réponse à l'Invitation à la liste de fournisseurs à cette adresse?

<https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/appels-d-offres/PW-NGF-002-26574>

Nous aimerions clarifier si l'inscription se fait à travers ce lien ou un autre. Ma compréhension de cette page est qu'il faut compléter ce formulaire si on désire être sur la liste de fournisseurs du 9 février... pas pour l'événement du 22 janvier, mais nous aimerions avoir quelques indications.

**Réponse 2 :** La participation à la Journée de l'industrie sur le thème futur chasseur n'est pas requise pour soumettre une réponse à l'Invitation à la liste de fournisseurs.

**Question 3 :** Je comprends qu'une journée de l'industrie sur le programme d'acquisition du futur chasseur aura lieu le 22 janvier 2018. Pouvez-vous confirmer svp ? Qui pourra y participer ? Comment puis-je m'enregistrer ?

**Réponse 3 :** Voir la Réponse 1 en ce qui concerne la démarche et le temps pour l'enregistrement. Prière de noter que l'inscription à la Journée de l'industrie sur le thème du futur chasseur est limitée aux organisations liées au domaine de l'aéronautique.

**Question 4 :** Est-ce que l'information qui sera présentée par le Canada à la Journée de l'industrie sur le thème du futur chasseur sera disponible au public ?

**Réponse 4 :** Après l'événement, le matériel de présentation sera disponible au public sur le site internet « Remplacer et compléter la flotte de chasseurs canadiens » de SPAC (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/amd-dp/air/snac-nfps/CF-18-fra.html> ).

**Question 5 :** Est-ce que la présence à la journée de l'industrie est obligatoire pour soumettre une réponse à l'Invitation à la liste de fournisseurs (ILF)? Je comprends également que les réponses doivent être envoyées pour le 9 février 2018?

**Réponse 5 :** Voir la Réponse 2. Pour la date de soumission de réponse, veuillez-vous référer à l'Article 2.5 «Soumission de la réponse» de l'Invitation à la liste de fournisseurs.

**Question 6 :** Est-ce que le surveillant de l'équité a été sélectionné ? Si oui, qui est-il ?

**Réponse 6 :** Oui. Prière de vous référer à l'Article 1.5 de l'Invitation à la liste de fournisseurs.

**Question 7 :** Puis-je obtenir une copie de l'énoncé des travaux du surveillant de l'équité ou dois-je remplir une demande d'accès à l'information ?

**Réponse 7 :** Le surveillant de l'équité surveillera des activités entreprises dans la compétition, incluant des activités d'engagement, et fournira une opinion impartiale et exempte de parti pris sur l'équité, la transparence et l'ouverture de ces activités. Pour toute question spécifique sur l'énoncé des travaux du surveillant de l'équité, prière de contacter l'autorité contractante responsable de ce contrat : unité de Surveillance de l'équité et gestion des conflits d'ordre commercial (Régime d'intégrité, Services publics et Approvisionnement Canada; [se-fm@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:se-fm@tpsgc-pwgsc.gc.ca) ).